

## ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET

## DETALJPLANEBETECNINGAR OCH -BESTÄMMELSER

## PUISTON SUUNNITTELUOHJEET

## ANVISNINGAR FÖR PARKENS PLANERING



Puisto.

Park.

Rosina Heikelin puisto tulee suunnitella osana Meilahden sairaalan valtakunnallisesti merkittävää rakennettua kulttuuriympäristöä. Puiston tulee muodostaa visuaalinen pari Tukholmanpuiston kanssa.

Rosina Heikels park ska planeras som en del av Mejlans sjukhusområde, som är klassat som byggt kulturmiljö av riksintresse. Rosina Heikels park och Stockholmsparken ska utgöra ett visuellt par.

2 metriä kaava-alueen rajan ukopuolella oleva viiva.

Linje 2 m utanför planområdets gräns.

Puiston suunnittelun lähtökohdiksi tulee ottaa olemassa oleva kasvillisuus sekä avokalliot. Puisto sekä sinne tulevat rakenteet (kuten raitiovaunu- ja bussikatokset) ja kalusteet tulee toteuttaa kaupunkikuvallisesti korkeatasoisina, muotoilultaan ja materiaaleiltaan korkealaatuisina ja aikaa kestävinä. Puistoon saa sijoittaa pienen aukion, taidetta tai muita vastaavia kaupunkikuvaa elävöittäviä elementtejä.

Parkens befintliga växtlighet och bergspartier ska vara utgångspunkt för planeringen. Parken och dess konstruktioner (såsom spårvagns- och busstak) och möbler ska utformas stadsbildsmässigt högklassigt och formgivningen och materialen ska vara högklassiga och hållbara. I parken får man placera en liten öppen plats, konst eller andra element som berikar stadsbilden.

Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.

Kvarters-, kvarters- och områdesgräns.

Puiston pintamateriaalien tulee olla mahdollisimman vettä läpäiseviä. Puistoon tuleva raidealue on sovitettava puiston ilmeeseen, ja sen pintamateriaalin tulee olla nurmikiveä tai vastaavaa.

Parkens ytmaterial ska vara så genomsläppliga för vatten som möjligt. Spårområdet i parken ska anpassas till parkens karaktär och som ytmaterial ska man använda sten med gräsfog eller motsvarande.

Osa-alueen raja.

Gräns för delområde.

Raitiovaununlinjan pääteyksiin rakenteet on sovitettava hallitusti tontilla 15529/7 sijaitsevan ajoluiskan rakenteisiin.

Spårvagnshållplatsens konstruktioner ska anpassas väl till körrampens konstruktioner på tomten 15529/7.

Ohjeellinen alueen tai osa-alueen raja.

Rikrgivande gräns för område eller del av område.

Puistoon ei saa rakentaa teknisiä tiloja, rakenteita tai erillisiä mainoslaitteita.

Tekniska utrymmen, konstruktioner eller separata reklaminstallationer får inte byggas i parken.

Viiteviiva osoittaa alueen, jota merkintä koskee.

Hänvisningslinjen visar området som beteckningen gäller.

## YLEISET VAROTOIMET MUILLE RAKENTEILLE

## SÄKERHETSÅTGÄRDER FÖR ÖVRIGA KONSTRUKTIONER

Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.

Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.

Raidealueen suunnittelussa on otettava huomioon tontin 15529/7 olemassaolevat maanalaiset tilat ja raitiovaunun mahdollisesti aiheuttamille häiriöille herkkät laboratoriovälineet.

Befintliga underjordiska utrymmen samt vibrationskänslig laboratorietrustning på tomten 15529/7, som kan påverkas av spårvagnens eventuella störningar ska beaktas vid planeringen av spårområdet.

ROSINA HEI Kadun, puiston tai muun yleisen alueen nimi.

Namn på gata, park eller annat allmänt område.

Alueen osa, jolle saa sijoittaa raitiotien. Raitiotien ura ja rakenteet tulee sovittaa puiston arkkitehtuurin ja ilmeeseen.

Delområde reserverat för spårväg. Spårområdet och dess konstruktioner ska anpassas till parkens arkitektur och karaktär.

Säilytettävä puu tai pensas.

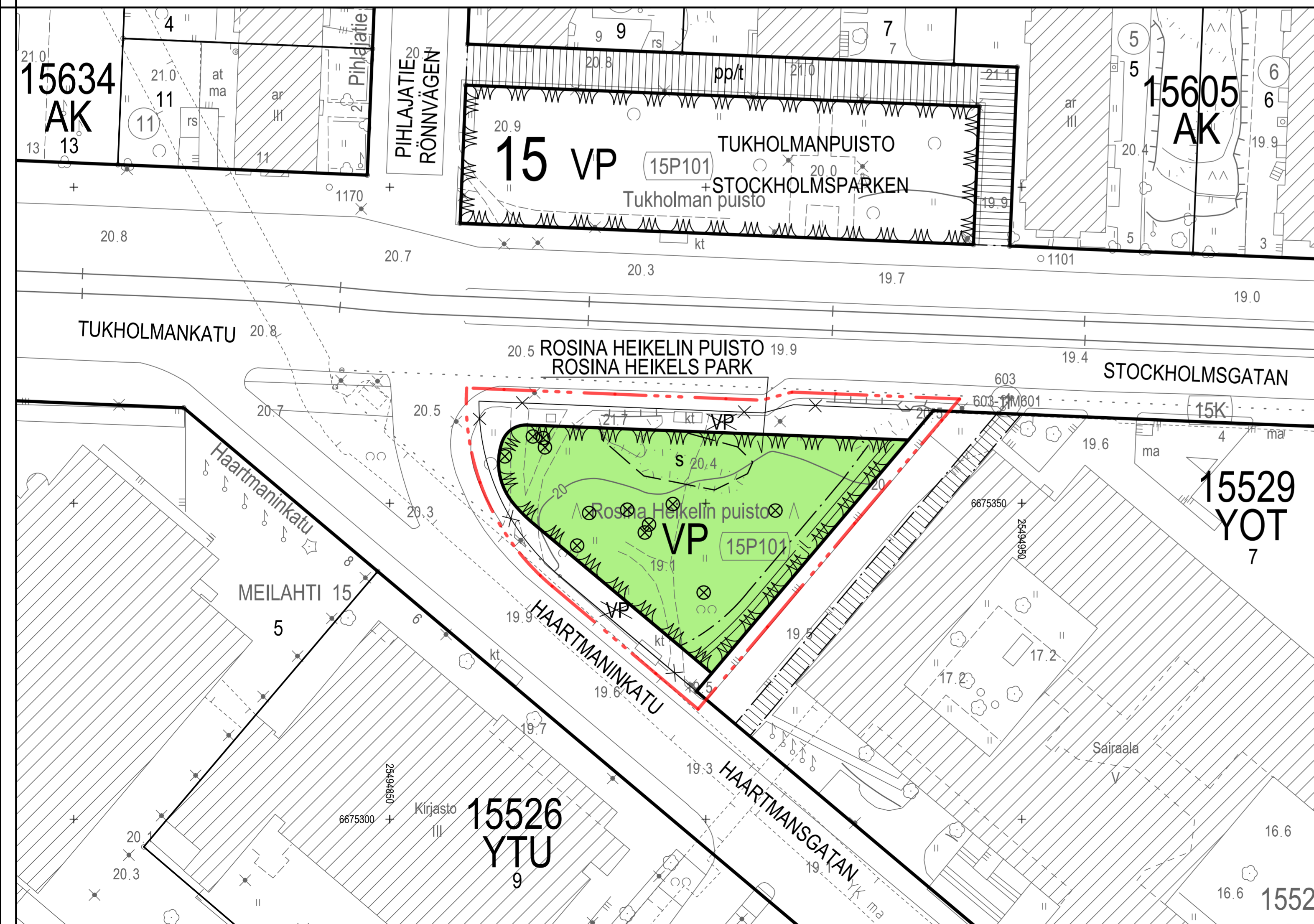
Träd eller buskar som ska bevaras.

Säilytettävä avokallio.

Bergsparti som ska bevaras.

Katu.

Gata.



ASEMAKAAVAN MUUTOS KOSKEE:  
15. kaupunginosan (Meilahti)  
puisto- ja katualueita

DETALJPLANEÄNDRINGEN GÄLLER:  
15 stadsdelen (Mejlans)  
park- och gatuumråden



HELSINKI  
HELSINGFORS

Asemakaavoitus  
Detaljplanläggning

Kaavan nro/Plan nr  
**12441**

Kaavan nimi/Planens namn  
**Meilahti, Rosina Heikelin puisto  
Mejlans, Rosina Heikels park**

Dlaarnumero/Diarenummer  
HEL 2016-005595

Laatinut/Uppgjord av  
Leena Paavilainen

Hanke/Projekt  
0740\_40

Piirtänyt/Ritad av  
Anne Ojala

Päiväys/Datum  
24.4.2018

Asemakaavapäällikkö/Stadsplanechef  
Marja Piimies

Tasokoordinaattisto/Plankoordinatsystem  
Korkeusjärjestelmä/Höjdsystem

ETRS-GK25  
N2000

Mittakaava/Skala  
1:500

Pohjakartan hyväksyminen/Godkännande av baskartan  
24.10.2017 46 §. Kartat ja paikkatiedot -yksikön päällikkö

Kartoilus/Kartläggning  
24.3.2017

Nro/Nr  
33/2016

Käsittelyt ja muutokset/Behandlingar och ändringar:  
Kykä (ehdotus päivälty)  
Stäm (förelagset daterat)

24.4.2018

Nähtävillä (MRL 65§)  
Framlagt (MBL 65§)

2.2.2018-  
5.3.2018

Hyväksytty/Godkänt:

Tullut voimaan  
Trätt i kraft